Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 28 (1938)

Heft: 48

Rubrik: Das Berner Wochenprogramm

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Berner Wochenprogramm

Hören Sie

den fabelhaften Tenor

Antonio Bonini

KURSAAL



Berner Beimatschutztheater

Theaterjaal Schänzli

Freitag, *2. Dezember, punkt 20 Uhr

Füürwehrkomedi i drei Ufzüge von Hans Rudolf Balmer. Preisgekrönt im J. Gfeller-Rindlisbacher-Wettbewerb. Spieldauer ca. 21/4 Stunden. — Letzte Wiederholung: Dienstag den 6. Dezember 1938. - Vorverkauf der Billette in den Buchhandlungen Francke und Scherz.

BERNISCHE MUSIKGESELLSCHAFT

III. Abonnementskonzert

Dienstag, 6. Dezember, 20.15 Uhr im grossen Kasinosaal Leitung: Dr. Fritz Brun

Francesco Nascimbene Bariton, Mailand Pierre Souvairran Klavier, Bern

Mitwirkend: Cäcilienverein der Stadt Bern, Werke von G. Verdi, C. Franck, M. Ravel

Konzertflügel Steinway & Sons aus dem Hause F. Pappé Söhne. Karten zu Fr. 6,20, 5,25, 4,20, 3,10, 2,50 inkl. Steueru. Garderobe u. z. Oeffentlichen Hauptprobe Montag, 5. Dezember, 20,15 Uhr, zu Fr. 3.65 u. 2,50 bei Müller & Schade, Spitalg. 20, Tel. 3,16.91.

kunsthalle

Weihnachts-Ausstellung bernischer Künstler

Täglich 10—12, 14—17 Uhr Donnerstag auch 20—22 Uhr

Eintritt Fr. 1.15. Donnerstagabend und Sonntagnachmittag 50 Rp.

Was die Woche bringt

Veranstaltungen im Kursaal Bern

In der Konzerthalle.

Täglich nachmittags und abends Konzerte des Orchesters Guy Marrocco mit Nina Weinert, lyrischer Sopran. Abends und Sonntag nachmittags singt zudem auch Antonio Bonini, Heldentenor.

In allen Konzerten Dancing-Einlagen, ausgenommen Sonntag nachmittag und Donnerstag

Samstag den 3. Dezember, 20.30 Uhr, in sämtlichen Räumen des Kursaals: Akademischer Ball.

Dancing.

Dancing im Kuppelsaal oder in der Bar, allabendlich ab 20.30 Uhr bis 24 Uhr (Samstag bis morgens 3 Uhr). Sonntag auch nach-

Im Dancing spielt vom 1. Dezember an wieder die Wiener Rundfunkkapelle Michael Braumüller.

Dienstag den 6. Dezember: Aufführung des Berner Heimatschutz-Theaters: "Der Kumandant". E Füürwehrkomedi i drei Ufzüge vom Hans Rudolf Balmer.

Berner Stadttheater. Wochenspielplan

Samstag, 3. Dez. Volksvorstellung Arbeiter-union "Die lustigen Weiber von Windsor" komisch-phantastische Oper in drei Aufzü-gen von Otto Nicolai.

Sonntag, 4. Dez. Nachm. 14.30 Uhr: "Der liebe Augustin", Operette in drei Akten von Leo Fall.

Abends 20 Uhr: "Boris Godunow". Musikalisches Volksdrama in vier Aufzügen und einem Prolog von M. Mussorgski.

Montag, 5. Dez. 14. Tombolavorst. d. Berner Theatervereins, zugleich öffentlich: "Lotse an Bord" Fischer-Komödie in vier Akten

von Ferdinand Oesau.

Dienstag, 6. Dez. Ab. Ab. 11: "6. Etage",
Komödie in 9 Bildern v. Alfred Gehri.

Mittwoch, 7. Dez. Ab. 11: "Der Bajazzo", Oper in einem Prolog und zwei Aufzügen v. Leoncavallo, hierauf "Das Dorf unter dem Gletscher" Tanzhandlung nach Sagenmotiven aus den Walliser Alpen v. A. Rösler, Musik v. H. Sutermeister.

Donnerstag, 8. Dez. 15. Tombolavorst. des Berner Theatervereins, zugl. öffentl: "6. Eta-ge", Komödie in 9 Bildern v. A. Gehri.

Freitag, 9. Dez. Ab. 11: "Zwei Dutzend rote Rosen", Lustspiel in 3 Akten v. Benedetti.

Samstag, 10. Dez. auss. Ab.: "Boris Godunow" musikal. Volksdrama in 4 Aufzügen und einem Prolog von M. Mussorgski.

Sonntag, 11. Dez. Nachm. 14.30 Uhr: "Der Bajazzo", anschliessend "Das Dorf unter dem Gletscher".

Abends 20 Uhr zum ersten Male: "Das Paradies der Frauen", Revueoperette in drei Akten von Eduard Rogati, Musik von Paul Burkhard.

Montag, 12. Dez. Volksyorst. Kartell: "Boris Godunow", musikalisches Volksdrama in vier Aufzügen und einem Prolog von Mussorgski.

Theater- und Konzertsaal.

Stadttheater. "Lotse an Bord". Eine Fischer-komödie von Ferdinand Oesau. Dass das Publikum bei diesem wässerigen, herzlich naiven Schwank mitunter gelacht hat, will weiter nichts besagen. Und dass es gelacht hat, ist nicht das Verdienst des Autors, sondern der Dar-steller, die sich alle Mühe gaben, aus dem nichtssagenden Stück etwas herauszuholen. -Wenn eine resolute Schwiegermutter, deren Tochter gegen ihren Willen einen Fischer geheiratet hat, denselben nicht mag, ist anderswo auch schon vorgekommen. Dass sie dann einmal auftaucht und sieht, wie der Mann durch die Lotterwirtschaft ihrer verzogenen Tochter zugrunde gerichtet wird, ist auch schon dagewesen. Dass sie dam für den Schwiegersohn eintritt und als "Lotse" den aus-

ser Kurs geratenen Kutter wieder flott macht, ist weiter auch keine Angelegenheit. Die Arbeit, die in der durch Sigfrit Steiner besorgten Inszenierung liegt, wäre einer bessern Sache wert gewesen. Der Beifall galt wohl auch nur den Darstellern, vor allem Paula Otzenn (Schwie-germutter), Walter Sprünglin (der einen wasch-lappigen Schwiegervater ausgezeichnet karrikierte), Nelly Rademacher, der einfältigen Küchenfee und Robert Trösch, ihrem waterkanti-gen Bräutigam. Nicht minder vorzüglich waren die Fischersleute Friedel Nowack und Her-

Radio-Woche

Programm von Beromünster

Samstag den 3. Dezember. Bern-Basel-Zürich: 12.00 Variationen über ein Thema von Jos. Haydn. 12.40 Unterhaltungskonzert, 14.15 Wir orientieren über gute Neuerscheinungen für Liebhabermusiker. 15.10 Schallpl. 15.25 Das einfache Leben unserer Bergbewohner. 16,00 Orchesterwerke von Debussy: Nuages und Danses. 16,20 Hausmusik bei Biedermeiers. Hörfolge. 17.00 Unterhaltungskonzert. 18.15 Schallpl. 19.15 Die Woche im Bundeshaus. 19.40 Sturmnacht. 20.00 Programm n. Ansage. 20.45 Konzert. 21.25 Volkslieder. 21.40 Orchester. 21.50 Dialektlieder. 22.05 Tanzmusik.

Sonntag den 4. Dezember. Bern-Basel-Zürich: 9.00 Es ist ein Schnee gefallen. 10.00 Protestant. Predigt. 10.45 Streichquartette. 11.30 Leben soll Liebe sein. 12.00 Radioorchester. 12.40 Konzert. 13.30 Ländlermusik. 14.00 's Bottebrachts Miggel verzellt. 15.00 Lisa Wenger liest aus ihrem Roman: Das Dorf Wenger liest aus ihrem Roman: Das Dolfund sein König. 15.30 Männerchor Harmonie St. Gallen. 17.10 Reportage vom letzten Drittel d. Eishockey-Länderspiels Schweiz-Tschechoslowakei. 17.35 Adventsfeier. 18.15 Vortrag. 19.00 Die kalte Küste. 19.40 Sportbericht, 19.50 Leichte Musik, 20.25 Der Gebet. rechte. Hörspiel. 21.10 Kammermusik. 22.15 Zur guten Nacht.

Montag den 5. Dezember. Bern-Basel-Zürich: 6.50 Schallpl. 9.00 Morgensendung. 12.00 Zum Anfang Sang und Klang. 12.40 Mit Liedern über Land und Meer. 16.00 Musik zu Tee und Tanz. 16.30 Weihnachtsgeschenke, selbst erdacht und selbst gemacht. 17.00 Alte und neue selten aufgeführte Kammermusikwerke. 17.45 Französische Lieder. 18.00 Neue Platten — neue Bücher. 18.30 Aus neuen Jugendbüchern. 18.50 Schallpl. 19.15 Vom Schweiz. Luftverkehr. 19.20 Schallpl. 19.40 Weihnachtssingen und Krippenspiel. 20.55 Konzert des Radioorchesters. 21.30 Sendung für die Schweizer im Ausland.

Dienstag, 6. Dezember. Bern-Basel-Zürich:
6.50 Schweiz. Blasorchester. 9.00 Opern- u.
Ballettsuiten. 10.05 Operngesänge. 10.30
Opernmelodien. 12.00 Schallpl. 16.00 Tanzmusik zum Tee. 16.30 Lektürenstunde. 17.00
Tanz auf der Schallplatte. 18.00 Partien a.
d. Oper: "Die lustigen Weiber von Windsor"
18.30 Chinderliedli. 19.00 Orchester. 19.10
Die Welt von Genf aus gesehen. 19.40 Ein
Kapellmeister am Flügel. 19.55 Unvorhergesehenes. 20.10 Sinfoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. 21.55 Warum ich
glücklich bin, Schweizer zu sein.

Mittwoch, 7. Dezember. Bern-Basel-Zürich
6.50 Schallpl. 9.00 Studio-Aufnahmen.
10.00 Vokalmusik von Beethoven und Mozart.
10.20 Schulfunk: J. S. Bach und seine Söhne.
12.00 Konz. d. Radioorchesters. 13.20 Schallplatten. 16.00 Jugend spielt Handharmonika.
16.25 Lustige Schweizerlieder. 16.35 Frauerstunde: Vom Geldausgeben. 17.00 Zwei tem-

paramentvolle Orchesterkompositionen. 17.15 Die stille Stunde. 17.45 Heiterer Ausklang. 18.00 Kinderstunde. 18.30 Pietro Mascagni 19.00 Der Einbruch der Jugend in die bürgerliche Gesellschaft, Vortrag. 19.40 Italienisch. 20.10 Der liebenswürdige Haydn. Konzert des Radioorchesters. 20.45 Operettenlieder. 21.00 Wer ist Trac? Hörspiel. 22.05 Tanzmusik.

Ponnerstag, 8. Dezember. Bern-Basel-Zürich: 6.50 Singe, jödele, bödele. 9.00 Mogensendung. 12.00 Skandinavische Musik. 12.40 Namen verraten die Qualität. 16.00 Schallpl. 16.30 Für die Kranken. 17.00 Italienische Musik. 17.25 Opernarien. 17.35 Orchesterkonzert. 18.00 Frauenfragen. 18.10 Schallpl. 18.30 Vortrag. 18.55 Schallpl. 19.15 Schulfunkmitteilungen. 19.20 Kennen Sie...? 19.40 Blick in die Schweizerzeitschriften. 20.00 Abonnementskonz. d. Konzertvereins St. Gallen. 21.40 Holländische Klaviermusik. 22.00 Wege zur glücklichen Ehe.

Freitag den 9. Dezember. Bern-Basel-Zürich: 6.50 Schallpl. 9.00 Morgensendung. 12.00 Blasmusiken. 12.40 Vertonte Landschaften. — 12.50 Schweizer Volksmusik. 16.00 Schallpl. 16.30 Neue Bücher. 17.00 Radioorchester. — 18.00 Kinderstunde. 18.30 Kindernachrichtendienst. 18.35 Was die Technik Neues bringt. 18.45 Echo du Dancing von Dalcroze. — 19.05 Das neue schweiz. Strafrecht: Zurechnungsfähigkeit und Schuld. 19.40 Programm nach Ansage. 20.10 Weltchronik. 21.10 Radioorchester 21.45 Aus dem italienischen Liederbuch von Hugo Wolf.

Die neuesten amerikanischen und Schweizer

Radio-Apparate

in grosser Auswahl. Heim-Empfänger, Auto-Geräte, Plattenspieler. Ein Beispiel:



ADMIRAL, Mod. 133, 8-Röhren Allwellensuper. Vier Wellenbereiche 13—2000 m, mit elektr.-autom. Tasteeinstellung der 6 beliebtesten Sender Fr. 490.—.

Probe-Installationen bereitwilligst während 5 Tagen

Kaiser & Co. A.-G.

Radio-Abteilung

BERN

Telephon 2.22.22



Ganz neu!

Schweizer Kinder-Abreiss-Kalender 1939

Ein Kinder-Kalender ganz besonderer Art, bestehend aus 52 abreissbaren Postkarten, die teils zum Bemalen, Besticken und Ausschneiden sind, oder leichte Bastelanweisungen enthalten. Viele Verschen, Liedchen und Erzählungen erfreuen das Kinderherz. Kurz, ein ganz neuer, sehr lustiger und zugleich nützlicher Kalender, der dem Kinde jeden Alters hübsche Anregungen für Spiel und Arbeit bringt.

Preis Fr. 2.90

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag

Schweizer Druck- u. Verlagshaus, Zürich 8

Klausstrasse 33

Belutschistan-Teppiche

Hier suchten wir besonders das schöne und grosse Stück, alt und gesund, denn kleine und neue Belutschistan gibt es genug. Dieser feine Teppich wird vielfach auch als Couch-Decke verwendet, weil satt in Farbe, weich und geschmeidig.

Hier einige Beispiele:

Belutschistan	٠.		173×310 cm	Fr. 250.—
Belutschistan			178×291 cm	Fr. 235.—
Belutschistan			213×330 cm	Fr. 330.—
Belutschistan		•	206×345 cm	Fr. 320.—
Belutschistan	•		196×293 cm	Fr. 270.—
Belutschistan			97×298 cm	Fr. 135.—
Belutschistan		_	152×211 cm	Fr 155

Aeltestes Spezialhaus für schöne Qualitätsteppiche



Kramgass-Geschäfte führen alles

Wenn Bedarf vorhanden von

PARFUMERIEN TOILETTENARTIKELN BURSTENWAREN

dann zu dem altrenommierten und bestbewährten Spezialgeschäft

Steuble-Wissler

Kramgasse 23

Seit 1864

Telefon 3 56 23

HILFIKER-DUNKELMANN

NACHFOLGER VON H. DUNKELMANN SEN. SEIT 1881

Kramgasse 63

Bern

Tel. 21189

Tafel-Services

in grosser Auswahl

Wwe. CHRISTENERS ERBEN

an der Kramgasse



Daselbst Koffer, Suitcases, Reisenécessaires Feine Lederwaren

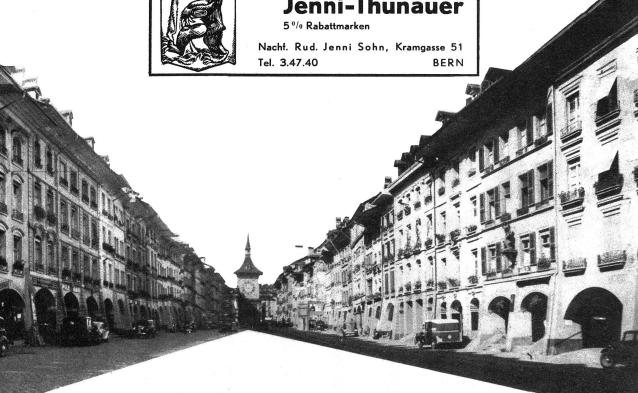
in gediegener Auswahl! - Reparaturen

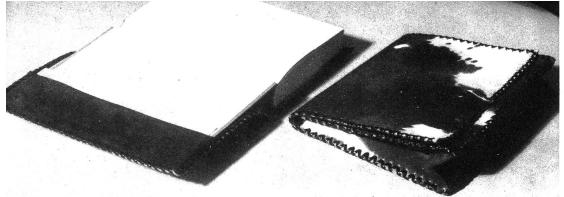


Ein warmes Bett

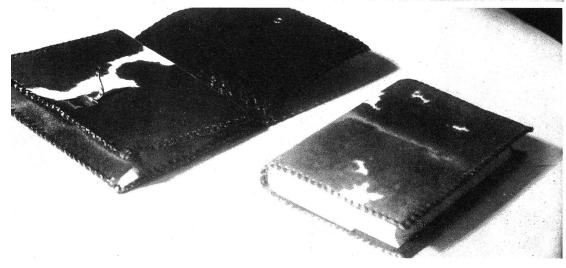
mit einer Wolldecke von

Jenni-Thunauer





Reizende Lederarbeiten



die von jedermann leicht nachgearbeitet werden können.

und schenkt jedermann gern. Sie sind rasch fertig und sehen immer gut aus.

Hier bringen wir eine sportliche Handtasche, wie wir sie zum täglichen Einkauf, auf Reisen überhaupt immer gut gebrauchen können. Sie wählen ein geflecktes Haarkalbleder und schneiden sich, am besten mit einem Messer, die verschiedenen Teile heraus nach den Maßen des beiliegenden Schemas. Aus einem festen, braunen Futterleder schneiden Sie genau die gleichen Teile noch einmal aus.

Nun bringen Sie zuerst den Unterteil des Verschlusses auf dem Kalbsleder B an, in-dem Sie in der Mitte der Tasche, 4 cm vom untern Taschenrand entfernt, vier kleine Lö-cher in das Leder machen, die Schnalle hindurchstossen und die Ecken auf der linken Seite umbiegen. Dann kleben Sie mit einer

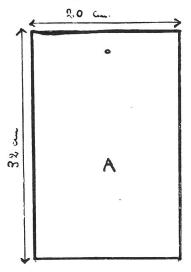
entsprechenden Futterteile. — Dann werden die beiden Seitenteile der Tasche (D) mit dem Boden (C) auf der Nähmaschine, Naht mach innen, 2 mm tief vom Lederrand weg abgesteppt und gewendet und zwar Schmalseite an Schmalseite. Es ergibt sich so eine feste, solide Ecke. Nun nähen sie mit Saumstichen Boden und Seitenteile, von der untern Mitte ausgehend, auf den Vorderteil der Tasche auf. Das erleichtert das nachfolgende Lochen und die Teile verschieben sich weniger. Mit der Lochzange stanzen Sie nun in ca. 8 mm Abständen, ½ cm vom Rand entfernt, Loch um Loch ins Leder. Achten Sie rechtzeitig darauf, dass es in die Ecke ein Loch trifft. Dann fädeln Sie das vorn etwas geschmälerte Le-derriemchen in eine grobe Nadel ein und umnähen die Tasche, das Riemchen durch jedes Loch führend. Um die gekreuzte Naht zu Paragummillösung, die in jedem Ledergeschäft erhalten, nähen Sie in der entgegengesetzten

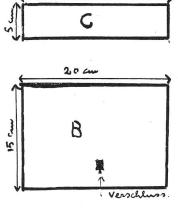
Handgearbeitete Ledersachen trägt, empfängt zu bekommen ist, das Haarkalbleder auf die Richtung noch einmal. Die Enden können eingenäht oder verklebt werden. In gleicher Weise heften Sie nun die Schnittkante der Seitenteile auf die Rückwand der Tasche. Gleichzeitig kann der Deckel der Tasche fertig genäht werden. Die Tasche ist soweit fertig. Die Oese am Deckel der Tasche lassen Sie sich im Ledergeschäft einsetzen. Es gelingt dies ohne Apparat meist nicht sehr glücklich.

Einfacher noch ist die Buchhülle zu arbeiten. Sie füttern die Hülle, nähen die beiden Seitenteile auf und umnähen die Seitenkanten nur einmal, Aus Lederresten lassen sich leicht noch einige nette Buchzeichen zusammenstellen.

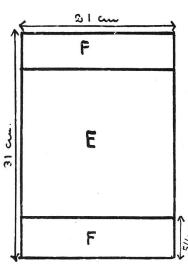
Auf Wunsch wird Ihnen das Leder geliefert, die Tasche zugeschnitten, geklebt und gelocht.

Preis: Material und zugeschnitten: 15 Fr. Material, zugeschnitten, geheftet und ge-









- A: Deckel s. Rückwand zur Tasche. B: Vorderer Taschenteil.
- C: Boden.
- D: Seitenteile zur Tasche.
- E. Buchhülle.
- F: Seitenfächer zur Buchhülle.



Schweizer Armee schreibt auf PATRIA!

Die Eidg. Bundesverwaltung gab uns im vergangenen Juli eine erste Probebestellung. Kürzlich beschloß sie, mehrere hundert PATRIA-Portables anzuschaffen und sämtliche Armeestäbe damit auszurüsten.



Unverbindliche Vorführung und Probestellung durch die Alleinvertretung

EUGEN KELLER & CIE., BERN

Monbijoustrasse 22

Telephon 2.34.91

Gegründet 1912